

UNOLD®



MAȘINĂ DE TOCAT

Instrucțiuni de utilizare
Model 78131

COMPONENTE




- 1 Presator
- 2 Pâlnie de alimentare
- 3 Tub principal
- 4 Bloc motor
- 5 Ax melcat
- 6 Disc de tocat grosier
- 7 Inel de fixare
- 8 Accesoriu pentru biscuiți/fursecuri
- 9 Accesoriu pentru cârnați
- 10 Distanțier pentru umplerea cârnaților
- 11 Disc de tocat mediu
- 12 Cuțit de tocat în formă de stea
- 13 Cuțit pentru bacon
- 14 Disc de tocat fin

COMPONENTE



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE MODEL 78131

SPECIFICAȚII TEHNICE

| | | |
|---------------------------------------|---|--|
| Putere: | 600 W, 230 V~, 50 Hz |  |
| Funcționare de scurtă durată: | 1 minut | |
| Dimensiuni (lungime/lățime/înălțime): | Aprox. 37,5 x 18,0 x 32,5 cm | |
| Greutate: | Aprox. 4,2 kg | |
| Material carcasă: | Plastic, negru / oțel inoxidabil, periat | |
| Material accesorii: | Aluminiu finisat (nu pot fi spălate în mașina de spălat vase) Plastic | |
| Cuțit: | Oțel inoxidabil | |
| Cablu de alimentare: | Aprox. 100 cm | |
| Caracteristici: | Buton de pornire/oprire Buton de schimbare a sensului | |
| Accesorii: | Manual de instrucțiuni, 3 discuri de tocat (fin, mediu, grosier), accesoriu pentru biscuiți/fursecuri, accesoriu pentru umplerea cârnaților, presator, 2 cuțite | |

Caracteristicile, tehnologia, culorile și designul aparatului sunt supuse modificării fără notificare prealabilă.

EXPLICAREA SIMBOLURILOR



Acest simbol indică un posibil pericol care ar putea cauza vătămări personale sau deteriorarea aparatului.

PRECAUȚII IMPORTANTE

Citiți următoarele instrucțiuni și păstrați-le la îndemână pentru a le putea consulta în viitor.

1. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârste peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale și mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la modul de utilizare a aparatului în siguranță și dacă înțeleg pericolele pe care le implică. Copiii nu se vor juca cu aparatul.
2. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
3. Copiii cu vârste între 3 și 8 ani trebuie să pornească și să oprească aparatul numai cu condiția ca acesta să fi fost așezat sau instalat în poziția normală de funcționare și cu condiția să fie supravegheați ori instruiți cu privire la modul de utilizare a aparatului în siguranță și cu condiția să

- înțeleagă pericolele implicate. Copiii cu vârste între 3 și 8 ani nu vor conecta aparatul la priză, nu vor regla sau curăța aparatul și nu vor efectua operațiuni de întreținere.
4. Copiii trebuie supravegheați pentru a garanta că nu se joacă cu aparatul.
 5. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
 6. Conectați aparatul numai la o priză de alimentare cu curent alternativ (CA) a cărei tensiune corespunde cu tensiunea de pe plăcuța cu caracteristici nominale.
 7. Nu utilizați acest aparat împreună cu un temporizator extern sau un sistem de control la distanță.
 8. Nu cufundați niciodată blocul motor în apă sau orice alt lichid! Risc de scurtcircuit!
 9. Asigurați-vă că întrerupătorul și cablul nu intră în contact cu apă! În cazul în care se întâmplă acest lucru, toate componentele trebuie să fie complet uscate înainte ca aparatul să fie utilizat din nou.
 10. Nu curățați mașina de tocat în mașina de spălat vase.
 11. Nu atingeți niciodată aparatul sau cablul de alimentare cu mâinile ude.
 12. Acest aparat este destinat utilizării domestice și similare, cum ar fi:
 - zone de tip bucătărie pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - întreprinderi agricole;
 - de către clienți în hoteluri, moteluri și alte unități de cazare;
 - pensiuni și case de vacanță.
 13. Mașina de tocat trebuie așezată numai pe un blat de lucru orizontal și solid.
 14. Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare înainte de a-l asambla, dezambla și curăța sau înainte de a schimba discurile de tocat.
 15. Utilizați mașina de tocat numai după ce a fost asamblată cu grijă.
 16. Asigurați-vă că cordonul de alimentare nu atârână peste marginea blatului sau mesei, de exemplu în cazul în care copiii mici ar trage de cablu.
 17. Întindeți cablul de alimentare astfel încât să preîntâmpinați situațiile în care cineva îl poate trage sau se poate împiedica de acesta.
 18. Nu înfășurați niciodată cablul de alimentare în jurul aparatului.
 19. Scoateți întotdeauna cablul de alimentare din priza de perete trăgând de ștecher, niciodată de cablu.
 20. Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare, asigurați-vă că butonul de Pornire/Oprire este în poziția Oprit.
 21. Pentru a preveni defecțiunile, nu utilizați aparatul cu accesorii de la alți producători sau alte mărci.
 22. Utilizați mașina de tocat numai în interior.
 23. Nu lăsați niciodată mașina de tocat nesupravegheată. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Prin urmare, mașina de tocat nu trebuie utilizată de copii.
 24. Atunci când transportați aparatul, țineți-l cu ambele mâini de la nivelul blocului motor - nu de pâlnia de alimentare sau de tocător.
 25. Nu împingeți niciodată alimentele în tubul de alimentare cu degetele. Utilizați întotdeauna presatorul pentru acest lucru. Risc de rănire!
 26. Pentru a evita blocarea alimentelor în axul melcat, nu introduceți alimentele cu presiune excesivă, ci împingeți-le ușor.
 27. Dacă alimentele se blochează în axul melcat, țineți apăsat butonul de inversare a sensului (II) timp de câteva secunde pentru a îndepărta blocajul.
 28. Dacă aparatul se blochează în mod repetat, deconectați-l de la sursa de alimentare. Deschideți carcasa axului melcat și îndepărtați blocajele. Apoi, reasamblați aparatul și continuați să procesați respectivele alimente. Atunci când comutați butonul de la I la O sau la II, așteptați câteva secunde până când motorul s-a oprit.
 29. Mașina de tocat trebuie utilizată numai pentru a toca carnea, peștele și legumelor. Nu tocați părți tari, cum ar fi oase sau nuci. Nu tocați alimente cu fibre tari, cum ar fi ghimbir etc.

30. Scoateți aparatul din priză de perete după utilizare și înainte de a-l curăța. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat atunci când este conectat la priză de perete.
31. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța.
32. **Nu deschideți niciodată carcasa mașinii de tocat. Există pericol de șoc electric.**
33. Verificați aparatul, priză de perete și cablul de alimentare în mod regulat pentru a detecta eventualele semne de uzură sau deteriorare. În cazul în care cablul de alimentare sau alte componente par deteriorate, trimiteți aparatul sau suportul la serviciul nostru post-vânzare, pentru inspecție și reparație. Reparațiile neautorizate pot supune utilizatorul la riscuri grave și anulează garanția.



ATENȚIE:

Nu deschideți niciodată învelișul aparatului. Acest lucru poate avea ca rezultat un șoc electric.

Nu împingeți niciodată alimentele în tubul de alimentare cu degetele. Utilizați întotdeauna presatorul pentru acest lucru. Risc de rănire!

Producătorul nu va putea fi tras la răspundere în cazul asamblării incorecte, utilizării necorespunzătoare sau incorecte sau în cazul în care sunt efectuate reparații de către părți terțe neautorizate.

ASAMBLAREA MAȘINII DE TOCAT



Întrerupătorul mașinii de tocat trebuie să fie în poziția Oprit înainte ca aparatul să fie conectat la sursa de alimentare!

1. Îndepărtați toate ambalajele și dispozitivele de siguranță utilizate pentru transport.
2. Curățați toate componentele cu o lavetă umedă, conform descrierii din capitoul „Curățare și întreținere”.
3. Verificați dacă aparatul este oprit.
4. Așezați blocul motor pe o suprafață orizontală, liberă. Întrerupătorul trebuie să fie pe partea frontală. Nu acoperiți orificiile de aerisire din partea de jos.
5. Introduceți axul melcat de alimentare în interiorul carcasei axului. Roata dințată din capătul axului melcat trebuie unsă după fiecare curățare, cu un agent de lubrifiere permis pentru contactul cu alimente.
6. Așezați cuțitul de tocat în formă de stea pe axul melcat. Partea plată a cuțitului trebuie să fie îndreptată către exterior (discul de tocat), iar partea rotunjită către interior (axul melcat). Dacă nu este corect instalat, carnea nu va fi tocată corespunzător.
7. Așezați discul de tocat necesar pe cuțit. Proeminența de oprire din partea interioară a carcasei axului melcat trebuie să se potrivească exact în adâncitura discului de tocat.
8. Înșurubați bine inelul de fixare, ținând în același timp discul de tocat în poziție. Nu strângeți prea tare.
9. Așezați capul mașinii de tocat în gaura blocului motor. Tubul de alimentare este îndreptat către utilizator. Apăsați butonul de blocare și fixați capul mașinii de tocat, până când tubul de alimentare este vertical. Apoi, dați drumul butonului de blocare.
10. Apăsați ferm pâlnia de alimentare pe tubul de alimentare.

11. Conectați aparatul la sursa de alimentare.
12. Mașina de tocat este acum gata de utilizare.

Sfat important!

Aparatul este dotat cu un control electronic cu temporizare, astfel încât motorul să pornească numai la câteva secunde după pornirea aparatului.

TOCAREA CĂRNII

1. Asamblați mașina de tocat și instalați discul de tocat necesar.
 2. Tăiați carnea în bucăți mici, care să se potrivească în tubul de alimentare. Scoateți cu atenție toate tendoanele.
 3. Introduceți cablul de alimentare în priză și porniți mașina de tocat.
 4. Începeți tocarea cu un disc grosier, continuați cu discul mediu și cel fin. Nu începeți niciodată cu discul fin. Introduceți încet bucățile de carne în tubul de alimentare și împingeți-le cu presorul. Nu aplicați o forță prea mare.
-
- Nu utilizați decât presorul pentru a împinge carnea. Niciodată degetele! Risc de rănire!
5. Dacă o bucată de carne se blochează în axul melcat, țineți apăsat butonul de inversare a sensului (II) timp de câteva secunde pentru a îndepărta blocajul.
 6. Apoi, continuați să tocați carnea.
 7. Dacă blocajul se produce în mod repetat, opriți aparatul, deconectați-l de la sursa de alimentare. Deșurubați inelul de fixare, scoateți blocajul cauzat de oase, tendoane etc. din axul melcat. Apoi, reasamblați axul melcat, cuțitul, discul de tocat și inelul de fixare conform descrierii. Introduceți ștecherul în priză și continuați tocarea.
 8. Mașina de tocat va toca cu ușurință cantități de carne specifice unei gospodării (carne crudă, preparată, diferite tipuri de cârnuri).
 9. Lăsați aparatul să se răcească după o perioadă de lucru de aprox. 15 minute.
 10. Vă recomandăm să preparați o porție de carne, apoi să o tocați, după care să preparați și să tocați următoarea porție. Acest lucru îi permite motorului să se răcească între timp.
 11. Opriți mașina de tocat după utilizare și scoateți cablul de alimentare din priză.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

1. Deschideți inelul de fixare și porniți aparatul timp de câteva secunde. Eventualele resturi de carne vor cădea împreună cu cuțitul și discul de tocat.
-
- ATENȚIE: Cuțitele sunt foarte ascuțite.**
2. Opriți mașina de tocat și scoateți cablul de alimentare din priză. Motorul trebuie să se oprească complet.
 3. Detașați capul mașinii de tocat de pe blocul motor, apăsând butonul de blocare. Rotiți capul mașinii de tocat către utilizator, ținând în același timp butonul apăsat, și scoateți-l de pe blocul motor. Dați drumul butonului.
 4. Scoateți discul de tocat și cuțitul, dacă nu ați făcut deja acest lucru, și trageți afară axul melcat. Scoateți eventualele resturi de carne.

5. Spălați toate componentele detașabile cu apă și detergent moderat. Nu folosiți detergenți agresivi sau abrazivi. Uscăți cu grijă toate componentele.
6. Componentele nu trebuie spălate în mașina de spălat vase.
7. Ștergeți blocul motor cu o lavetă umedă. Nu curățați blocul motor sub apă, nu îl cufundați în apă! Nu utilizați alcool, benzină etc.!
8. Roata dințată de la capătul axului melcat trebuie unsă după fiecare curățare, cu un agent de lubrifiere permis pentru contactul cu alimente.
9. Ungeți discul de tocat și cuțitul cu ulei pentru salată, pentru a preveni corodarea acestuia din cauza aerului.